

???? C-56/09

Emiliano Zanotti

?????

Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? Commissione tributaria provinciale di Roma)

„????????? ?????????????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????? — ????????? 18 ?? ? 49 ?? —
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? —
????????????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????????
????????????????? — ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? — ??????????????, ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????“

?????? ?? ????????????

1. ?????????? ?????????????????? ?? ?????? — ?????????????? — ?????????? ?????????????????????? —
????????? ?????? ?????????? — ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? — ?????????????????? —
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???-
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? — ??????????????

(???? 49 ??)

2. ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? — ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?????????????????????? — ??????
????? ?????????? — ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? — ?????????????????????? —
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???-
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? — ??????????????

(???? 18 ??)

1. ??? 49 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??:

— ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????????

??????, ????????? ?? ????????????????? ?????? ?????????, ????????? ?? ?? ?????????????
?? ????? ????????? ??????, ?? ????? ????????? ????? ????????????? ?? ??????????? ?? ????????? ??
???????????????????? ?????????, ??????????? ?? ??????? ????????????????????? ??????? ???????????,
????????????? ? ?????? ????????? ???????,

— ??????? ????????????? ??????? ???????, ?????? ????????????? ????????????? ?????????????????????
????? ?? ??????????? ?? ????????? ?????? ??????????? ?? ????????????????????? ????????? ? ??????
???????????????????? ??????? ???????????, ?????????????? ? ?????? ????????? ???????, ?? ??????????? ??
??????, ??????????? ?? ??????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????????????????? ?? ???????
????????, ????????????? ?? ???-???????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????????????????????????????? ?????
?????????????? ?????????? ???????????????.

(??. ????? 66; ????? 1 ?? ??????????????)

2. ???? 18 ?? ??????? ?? ?? ????????? ? ???????, ??:

— ?? ????????? ????????????? ??????? ???????, ?????? ????????????? ?????????????
???????????????????????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ????????? ?????? ????????????? ?????????????
????????, ??????????????? ?? ??????????? ???????????, ??????????? ?? ?? ????????????????? ?? ?????? ?????????
????????, ?? ?????? ??????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????
????????????, ??????????????? ?? ????????????????????????????????? ??????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????
????????,

— ????????? ????????????????? ??????? ???????, ?????? ????????????? ????????????????? ?????????????????????
????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?????? ??????????????? ?? ????????????????????? ????????? ?
???????????????????????????? ??????? ?????????????, ??????????????? ? ?????? ????????? ???????, ?? ??????????????? ??
????????, ??????????????? ?? ????????????????? ?????????, ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ???????
????????, ??????????????? ?? ???-?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ????????????????????????????????? ?????
?????????????? ??????????? ???????????????.

(??. ????? 78; ????? 2 ?? ??????????????)

???????? ?? ??? (????? ??????)

20 ??? 2010 ??????(*)

„???????? ?????????????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????? — ???????? 18 ?? ? 49 ?? —
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? —
????????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ??????????????
????????????????? — ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? — ??????????????, ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????“

?? ???? C?56/09

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???? 234 ?? ?? Commissione
tributaria provinciale di Roma (???????) ? ??? ?? 14 ?????? 2009 ?, ?????????? ? ?????? ?? 9
????????? 2009 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Emiliano Zanotti

??????

Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2,

?????? (?????? ???????),

????????? ?? ??: ??? J. N. Cunha Rodrigues, ?????????????? ?? ???????, ??? A. Rosas, ??? U.
Löhmus, ??? A. Ó Caoimh (?????????????) ? ??? A?. ??????????????, ??????,

????????????? ??????????: ???? J. Kokott,

?????????: ???? R. ?ere?, ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 4
????????????? 2010 ?,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? ??? E. Zanotti, ?? ??? C. Romano ? ??? E. Zanotti, avvocati,

— ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??? G. Palmieri, ? ?????????????? ?? ??????????????????,
????????????????? ?? ??? D. Del Gaizo, avvocato dello Stato,

— ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??? A. Aresu ? ??? R. Lyal, ? ?????????????? ??
????????????????????,?

????????? ?????????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

?????????

1 ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? 49 ?? ? 18 ??,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ??

?????

2 ?????????? ? ?????????? ? ???????? ?? ????? ?????? ??? Zanotti ? Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2 (????????? ??-????????? „Agenzia“) ?? ?????? ??????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????? ? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????.

????????????? ?????? ??????

3 ?????????? ???? 15, ?????????? 1, ?????? e) ?? ?????? ?°917 ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? 22 ?????????? 1986 ?. ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? (????????? ??-????????? „TUIR“):

„?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?? 19 % ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????:

[...]

e) ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ??????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????.“

4 ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? TUIR.

5 ?????? 1.5.1 ?? ?????????????? ?????? ?°95 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? 12 ??? 2000 ?. (?????????? ??-????????? „?????????????? ?????? ?°95/2000“) ???????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????, ??????????? ?? ??????? ???????, ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????.

6 ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????? ?????????????????? ? ???????, ?????????????? ?????? ?°11 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? 23 ??? 1987 ?. (?????????? ??-????????? „?????????????? ?????? ?°11/1987“) ???????????, ?? ?????????????? ?? „laurea“, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ? ?????? ? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????.

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ???????

7 ???? ?????????????????? 2003/2004 ??????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? — ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ? ???, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ? International Tax Center (????????? ??-????????? „ITC“) ? ?????? (????????????????).

8 ? ?????????? ?? ?????????? ?? 2003 ?. ? ?????????????? ? ???? 15, ????????? 1, ????? ?) ?? TUIR ???? ?????, ????? ????? ?? ?? ?????????? ???? ????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ????????? ?? ????????? ????? ???? , ????????? ?? ?? 19 % ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????? ?????????? ????????? . ???? ????????? ????????? ?? 12 000 EUR.

9 ?? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? Agenzia ??????? ?? ????? ????????? ?????????? ?? ????????? ???? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? Zanotti ? ?????????? ? ???? ????????? ????????? ?????????????? ?? ?????????, ??? ????????? ?? ?? ?????????, ????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????????, ???? ?? ???? ??? ?????????????? ?? ????????? ??????, ????? ?? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, ????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????.

10 ???? ?? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?? ?? 8 ?????? 2007 ?. ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? 2 621,84 EUR ??? ?????? ? ?????????????? ?? ????????? 2003 ?????.

11 ?? 14 ????????? 2007 ?. ??? ??????? ???? ??? ???? Commissione tributaria provinciale di Roma, ???? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????.

12 ??? ???? ???????????????? Commissione tributaria provinciale di Roma ?????? ?? ???? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ???? ??????? ?????????????? ??????:

„????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ???? ???? ??????? ?????????????? ? ???? ????????? ??????, ???? ? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ???? 15, [????????? 1], ???? ?) ?? [TUIR] ? ?? ???? 1.5.1 ?? ?????????? ???? ? 95/[2000 ?.] ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????, ????????? ? ?????????????? ??????????“

?? ?????????????????? ?? ??????????????

13 ???? ?????????? ?? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ???? , ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ???? . ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ????????? ? ???????, ? ???? ?????????? ??????, ???? ???? ?? ?? ?????????, ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? .??? ???? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ???? ???? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ???? , ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ? ???? ???? ,?? ?????? ? ???????.

14 ???? ?????????????? ?? ???? ?? ?? ??????.

15 ?????? ?????????????? ????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????????

?????, ???? ???? ????????? ????????? ????????? ??????????, ? ??????????? ?? ????? ?????????
?? ? ?????? ?? ???? ,?? ?????? ? ??????????? ?? ??????????????. ????? ???? ?? ?????? ??
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ????????????? ?????????? ???? ???? ? ??????
?????????, ?? ????????? ??????????? ?? ????????????? ?????? ???? ????????? ??????? ?
?????????????????????? ?? ? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????, ?????? ??????????
? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ???????????????
????????????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ???? ????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????
(???????? ?? 7 ??? 2007 ? . ?? ???? Van der Weerd ? ??., C?222/05—C?225/05, ???????, ???.
I?4233, ????? 22 ? ????????????? ????????? ??????????).

16 ? ????????????? ??????, ????? ? ???? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ????????? ?????????
???? ????????????? ????????????? ?? ??????? ?????? ? ???? ?????????? ??? ???? ?????????, ?? ?
?????? ?????????,?? ????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ???? ????????? ??????? ?
?????????????????????? ?? ? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????.

17 ????????? ?? ????????????? ? ?????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????
????????? ???? ?????? ?? ????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????????? ????????? ??
????????? ? ?????? ?????? ???????????, ?????????? ?? ? ???? ????????? ??????, ??-??????????
?? ?????????, ?? ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ??????, ????
?????????????????? ?? ??????????? ?????????????, ?? ????? ?????, ?? ?? ????? ? ??????????????? ?
????????????????????? ? ????????????????????? ?????????????, ????? ?? ????????????? ? ?????????????? ??
???? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????
?? ? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ????????? ??????.

18 ????????????????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ???? ????????????? ??????
?????? ???? TUIR, ??? ???? ? ?????????? ? ??????????? ?? ????????????????? ???????????
??????, ??????????????? ?? ????????????????? ?? ?????????????? ??????. ? ??????? ?? ?????? ??
????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????????

19 ????????????????? ????????????????? ?????????? ???? ???? ,?? ? ???? ?? ????????????? ??????
?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ????????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ??????????????
?? ????????????????? ?????????? ? ???? ?? ?? ???? ?????????? ?? ?? ?????? ????????? ? ?? ????
????????????????, ????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????? ??
?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????
? ?? ?????????????? ????????????????? ?? ??????.

20 ???? ?????????????? ???? ??????? ?? ?? ??????????

21 ????? ????????? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????, ?? ???? ?? ??????????? ????
? ?????, ?? ?????????????????? ??? ???? ?? ?? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?
????????? 18 ?? ? 49 ??, ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ????????? ? ?????? ?????????
????????? ??? ??? ?????? ??????????? ?????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????,
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ???????, ?????????????? ? ???-????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????????????????????? ???? ?????????? ???????????????.

22 ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?????? ? ??????????

?? ?????????????????????? ???????

23 ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?? ?? ?????????? ????
????????? 18 ?? ? 49 ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ???????

??????, ?????, ??? ???? ? ????????? ? ????????? ?? ????????????? ?????????? ??????,
????????? ?????????? ?? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
???? ? ????? ??????? ??????, ????? ????????????? ??????? ?? ????? ?? ?? ?????????????, ?? ??
?????? ?? ????????????????? ???????, ??????????? ?? ?????? ??????????, ????? ??
???????????? ? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ????????????? ?? ?????????? ??
???????????? ?? ??????? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????
????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???????, ?????????? ? ??-?????? ??
????????? ????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????? ??????????.

???????????????? ??????? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????

24 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 18 ??, ????? ?????????? ?? ??? ?????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ? ??????????????, ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ?? ??????. ??????????????, ??? ???????, ??????? ?? ?????????
?????????????, ?????? ? ??????????? ??? ?? ??? 49 ??, ?? ?? ? ????????????? ?????? ?? ??
?????????? ?? ?????????????? ?? ??? 18 ?? (?? ??-????????? ??????? ?? 6 ????????? 2003 ?.
?? ??? Stylianakis, C?92/01, Recueil, ??? I?1291, ??? 18, ????? ? ??????? ?? 11
?????????? 2007 ?. ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, C?76/05, ??????, ??? I?6849, ?????
34).

25 ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? 18, ????????? 1 ?? ???
?????????? ???????, ??????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ? ?????????????? ??? ??
???? 49 ??.

26 ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 50, ????? ??????
?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ? ??????? ?? ?????
??????, ????? ?????????? ?????????, ????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??????????????
????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????,
????? ?????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? (?? ??????
?? 31 ????? 1984 ?. ?? ??? Luisi ? Carbone, 286/82 ? 26/83, Recueil, ??? 377, ????? 10 ?
16).

27 ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????
??????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????? ????????? ??????.

28 ??? ??? ?????? ?? ?? ??????? ??? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?????? ?????????? ??? ITC, ??????????????? „?????, ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??????????????????“ ? ?????????????? ? ??? 50, ?????? ?????? ??.

29 ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ????????????????? ?
????????? ??????????????, ITC ? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?
????????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????. ?? ??????? ?? ???, ??????????????
????????????????? ???????, ?? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?? ??? ??? ?? ?????????????.

30 ??? ? ??? ?????????????? ?? ???, ?? ?? ?????????? ?? ??? 50, ????? ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ? ???, ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? (?? ??-????????? ???????
?? 27 ?????????? 1988 ?. ?? ??? Humbel ? Edel, 263/86, Recueil, ??? I?5365, ????? 17,
????????? ?? 12 ??? 2001 ?. ?? ??? Smits ? Peerbooms, C?157/99, Recueil, ??? I?5473, ?????

58, ????? ? ??????? ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ??????? ??-????, ????? 38).

31 ?? ??? ????? ????? ????????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 50 ??
????????, ????? ?? ????????? ? ????????? ??????? ???????, ????? ?? ??? ??
???????????? ????????????? ??????? ? ????? ?? ????????? ??????? ?? ??????? ? ?????????
?????????. ????? ?????????, ?? ????????? ? ????????? ??????? ??????? ?? ?????????
????????????, ????? ?? ????????? ????????? ?? ????????? ???????, ? ?? ?? ????????? ?? ??
???????? ?????????, ????????? ?? ??? ?? ?? ????????? ? ??????? ?????????, ? ?????????
?????? ????? ?? ????????? ?? ????????????? ? ?????????, ????????? ? ?????????????
????? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? ??? Humbel ? Edel, ??????? ??-????, ????? 17 ? 18,
???? ? ??????? ?? 7 ????????? 1993 ?. ?? ??? Wirth, ??109/92, Recueil, ???. ??6447, ?????
15 ? 16).

32 ??????, ????? ?????????????, ?? ????????? ???????, ??????????? ?? ??????? ??????????,
????? ?? ????????????? ??????? ? ??????? ?????????, ??-?????????? ?? ????????? ? ???????
????????, ??????????????? „?????“ ?? ??????? ?? ??? 50 E?, ??? ??? ? ?????????????
?????????????? ?? ????????? ??????????? ?? ?? ?????? ? ??? ?? ????????????? ?????? ?????
???????????????? (?????? ?? ??? Wirth, ????????? ??-????, ????? 17, ????? ? ??????? ??
??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ????????? ??-????, ????? 40).

33 ????????????? ????????? ???????, ????????????? ??????? ?? ???, ????? ??????? ??
???????? ????????? ?? ????????????????? ?????????????, ????? ?? ?? ????????????? ??
„?????“ ?? ??????? ?? ??? 50 E?.

34 ?????? ?? ????????????? ?? ? ?? ??????? ?????????????????, ? ??-?????????? ??? ?
?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ??????? ?? ??????????????? ? ?????????
??????????????.

35 ?? ??? ??????, ?? ??? 49 ?? ? ????????? ?? ????????????????? ????? ?? ?? ?????????
????????????, ?? ??????????? ?? ????????????????????? ????? ?? ??? ??????? ???????
?????????? ????????????????? ??????? ????????? ? ?????? ??????? ???????, ????? ?? ??
?????????? ?? ?? ????????????? ??????? ?????? ?????????????????, ??. ????? ? ?????????
???????? ? ??????? ?????????, ??? ??????? ?? ????????????????? ??????????? ? ?? ??????? ??
???? ? ???.

?? ??????????? ?? ??????? ?? ????????????? ??????????????? ?? ??????

36 ????????? ?? ?? ?????????? Agenzia ??????? ?? ?????? ??????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ?? ??? Zanotti ??????????????? ? ?????????????, ?? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ???.

37 ?? ??? ??????? ?? Zanotti ???????, ?? ??? ??????? ?? ????????????? ????????? ?
?????????? ????????????????? ????????????????? ??????, ????? ? ??????? ? ITC, ?? ? ??????? ?? ??
????????? ? ??? ?????? ????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ? ??????. ????? ?????? ??
?????????????? ?? ????????????????? ????????????????? ????????????????? ???????, ????? ??
?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????? ????????????? ? ??????????? ?? ?????????, ??
??????????, ?? ?? ??????? ?? ????????????????? ????????????? ??????? ???????, ??????????? ??
?????????????? ?? ????????????????? ????????? ?? ??????? ?? ????????????????? ??????????????? ?
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????.

38 ?? ????????? ?? ???, ?????? ?????????????, ?????? ????????????????? ?????????????
???????????? ?? ???, ?? ??????????? ?? ????????????????? ? ????????? ??????????????? ?? ?
?????????????? ?????? ?? ????????????????? ?? TUIR ???????????, ? ??? ??????????? ?? ?????????????

? ?????????? ?? 2 481 EUR ?? 676 EUR. ???? ???? ?????????? ???????, ?? ?????????????
?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ????? ? 95/2000 ? ?
11/1987, ?? ????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ????????? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????,
????? ?????? ?? ?? ?????????????.

39 ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ??????
??????, ???? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ???? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ????????? ??????, ??? ????? ??
????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????????, ? ?????????????? ?
????????????????????? ???????????????.

40 ? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ???? , ?????? ? ?????????????? ??????? ??????
????????????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????, ??????? ?? ??
?????????, ?? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?
?????? ?????????? ??????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ? ???? ?????????? ??????, ???? ?? ??-
?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????????? ???? , ?????? ?????????????? ??????????????????
????????? ?????????????? ? ?????????.

41 ????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????? ???? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ??????? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ? ??????
????????? ??????. ?????? ???? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
?????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????????
????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? (?? . ? ???? ??????? ?????????? ?? ???? Schwarz ? Gootjes-
Schwarz, ?????????? ??-????, ?????? 66, ?????? ? ?????????? ?? 11 ?????????? 2007 ? . ?? ????
?????????/?????????, C?318/05, ?????????, ??? . I?6957, ?????? 40).

42 ????????? ??????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ???? 49 ?? . ?????????? ???? ???? ?? ?????????? ?????????????
?? ?????? ? ?? ? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ??????
????????????? ??????? ??-??????, ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????? (?? . ??-????????????? ?????????? ?? ???? Smits ? Peerbooms,
?????????? ??-????, ?????? 61, ?????? ? ?????????? ?? ???? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ??????????
??-????, ?????? 67 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

43 ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ???? ?? ???? ?????????????? ????
??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????, ? ??????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???.

44 ? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ? ?????????????? ??????? ?? ? ??????????
????????? ?????????????.

45 ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??????, ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????
????????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ????? 15,
????????? 1, ??????) ?? TUIR ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??
19 % ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ??????????????
?????????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ??????
??????????.

46 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ??????? ?
????????????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ??-????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????, ?????????? ?
????? ?????? ?????????? ? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????,
????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ? ?????? ??? ? — ?? ?? ??? ???? — ? ?????? ????, ? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?????? ??????????.

47 ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??
???? 15, ????????? 1, ??????) ?? TUIR ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? 95/2000 ? ?
11/1987.

48 ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ?????, ??? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????
? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? °11/1987 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
TUIR, ? ?? ?? ????? 15, ????????? 1, ??????) ? ?? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????
?????????????????.

49 ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? — ?????? ?????????????? ??????????, ? ??
????, ?????? ?? ?????? — ?????? ?????? ??? ???? ?????????, ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ????? 15, ????????? 1, ??????) ?? TUIR ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????.

50 ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??-????? ??
?????, ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ???, ?????? ?????????
???? ? ??????.

51 ??????? ?????????????? ? ?????? 49 ?????????????? ?????, ?? ??? ??????, ?????????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????,
????????? ?? ? ??????, ? ?? ???, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ??????.

52 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????? ? ?????? ??
????? 46 ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????
????????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????
??-????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????? ? ??-
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????
????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????
????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????, ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????? ? ?????????????? ??????????

???????????? ? ????? ??? — ??? ??? ????? ????? — ? ???????, ? ????? ?? ??????
???????????? ?????? ?????? ???????????.

53 ???? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 15,
????????? 1, ????? ?) ?? TUIR ? ?????????, ?? ??? ??????, ?? ?????? ?? ????????????? ??
????????????????? ? ????????? ??????????????, ?????????????????????????? ???, ????? ??? ?
????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??????, ?? ??? ?? ?????? ??? ????
?? ??????????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ??????????, ????? ?????? ?? ?? ???????????,
????????? ??? ?? ????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????????, ?????? ?????????????????????????? ???, ????? ????????? ??? ? ?????? — ?????????
— ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ???-????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????????.

54 ????? ??? ? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ????????????? ?????????? ??????, ?
?????????? ????????? ?????? ?? ????????? ??????, ????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??????
?? ?????????, ?? ?????????? ??????, ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ??????????????
?? ??? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????,
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? (??, ?????? ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz,
????????? ??-????, ????? 80).

55 ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????, ??????????????
????????????????, ????? ? ?????????? ?????????, ?? ?????? ? ?????????????, ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????????????, ????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????
?????? ?????, ????? ? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????
?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????

56 ?????? ????? ?????????????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??
?????, ?????????? ?? ??????????, ????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????, ????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ????????? ??????, ?? ?
?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????, ????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????? ???, ????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
? ??????.

57 ???????????? ?????? ??????, ????? ?????????? ??????? ?????????, ????????? ??????
????????????????????????? ???, ????? ?????????? ?????? ?????? ? ??????, ??? ? ???, ?????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????
????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? 55 ?? ?????????????? ?????????? ??????, ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 49
??.

58 ????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??? ???
????????????????? ?????? ??? ? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ? ??????????????
????????? ??????. ? ?????, ??? ?????????? ?????? ???, ?????????? ? ??????????????????
?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? —
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? — ? ??-????????????????? ?????????? ??????
????, ? ?????? ??? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??????
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ? ?????, ?????????? ??
????????????, ????? ?????? ?? ?? ?????????????, ??? ? ? ??-????? ?? ??-????? ? ?????????? ?
????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??-????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????, ??. ?????? ?? ??????????,
????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????? ????????? ??????

59 ???? ???? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?? ????????? ?????????? ?? ??????????,
?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ????????? ?? ? ?????? ??? ? ????? ????????? ??????,
????? ?????????????????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????.

60 ????? ????????? ??????????, ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ????????? ??????
????????? ? ??????, ? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????,
????????? ?? ? ?????? ????????? ???????.

61 ???? ??? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????
????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????, ?????????? ? ???-????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????
?? ?????????????????? ??? ???? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ??????, ?? ?????? ???????????.

62 ??? ??? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ??????
? ??? 15, ????????? 1, ????? ?) ?? TUIR, ?? ?? ?????? ???, ????? ??? ?? ?????????
????????????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????????????
????????? ? ?????? ?????????, ?????????? ?? ? ?????? ????????? ??????.

63 ???? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ??? ? ? ??????????
????????????? ??????, ?? ???-????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????? ? ??? ???? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ??????, ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ???-????????????????????????? ???, ?????
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ???? ? ?????? ?????????
??????.

64 ????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ???
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?????? ??
????????????? ? ??? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? , ????????? ?
?????? ???? ???? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????
?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??????????,
????????? ?? ? ?????? ????????? ??????.

65 ??? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ??? ????? ?
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????
?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ??????
????????????? ? ?????? 51—62 ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????? ?? ??? 49 ??, ??? ?? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??-??????????.

66 ????????? ?????????????? ?????????????? ??? 49 ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??:
— ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????????
?? ??? ?????????? ??????, ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????,
????????????? ? ?????? ????????? ??????,

— ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ??????,
?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ??????????????
?? ?????? ??????, ?????????? ? ??-????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????????
????? ?????????? ?????????? ?????????????.

?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????

67 ????? ? ?????? ?? ?????? 24—35 ?? ?????????? ??????, ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 49 ?? ??
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ????? 18 ??.

68 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????, ?? ?? ??? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ??? ?? ??, ?????? ?? ? ?????????
?????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??? *ratione materiae* ?? ?????????? ?????????? ??????
?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?? ?? ?????????? ?????????
????????????????? ? ??? ?????????? ?????????????? (?? ??-????????? ?????????? ?? 20 ??????????
2001 ?. ?? ??? Grzelczyk, C?184/99, Recueil, ??? I?6193, ????? 31, ????? ? ?????????? ?? ???
Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-????, ????? 86).

69 ??? ?????????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????, ??
????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????, ??-
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?? ??? 18 ?? (?? ??-????????????? ?????????? ?? ???
Grzelczyk, ?????????? ??-????, ????? 33, ????? ? ?????????? ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz,
????????? ??-????, ????? 87).

70 ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ???
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????????, ?? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ? ??????????, ?????? ??? ?? ?? ??????
??-????????????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ?? ??????, ?? ?? ??? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? (????????? ?? 11 ??
2002 ?. ?? ??? D'Hoop, ?224/98, Recueil, ??? I?6191, ??? 30, ????? ? ?????????? ?? ???
Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-????, ????? 88).

71 ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??, ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?
????????????? ?? ??? ?????????????? (????????? ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-
????, ????? 89 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

72 ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ? ??????
????????? ??????, ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ??????????

73 ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????????????
????????? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?

?????????????? ?????? ??????????, ????????? ?? ? ?????? ????????? ??????, ?????? ?????
????????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????
????????, ????????????? ? ?????? ????????? ??????, ?????????????? ??????? ??????? ????????? ? ??-
?????????????????? ??????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ???????????
????????????? ?? ?? ??????????, ?????? ?? ??????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ???????????
????????????????????? ??????

74 ????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ????????????, ??????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? 18, ?????????? 1 E?.

75 ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????, ??????????????? ?? ??????? ??????????????, ??????????? ?? ? ?????? ?????????
????????, ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?????? ? ??????, ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ??????????????????

76 ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????, ?? ?????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????????. ??? ?? ?????????????? ??????? ?
?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????
????????? ??????????, ??????? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????
?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ??????? ??????, ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ? ?????? ?????????? ??????? ?/????
????? ??????????????? ? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ? ???????, ? ?
?????????????????? ? ?????? 18 ??.

77 ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 46 ? 47 ?? ??????????????? ??????????
?????????????????? ? ??????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ???????????, ?? ??????? ???????
?????????????????? ?????? ?????? ??????????????? ? ?????? 51—62 ?? ??????????????? ?????????, ?? ?? ???????
?? ??????????????? ??????????????????? ?? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ??
????????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ? ??????????????????? ? ?????? 18 ??.

78 ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?????? 18 ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??:

- ?? ?????????? ??????????????? ?????????? ???????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????????
??????????, ??????????????? ?? ??????????? ??????????????, ??????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????????????????
?????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ??????????????? ? ?????? ??????????
?????????,
- ?????????? ?????????????????? ?????????? ???????, ?????? ??????????????? ??????????????
????????????????????????????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????????
??????????, ??????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ??????????????? ? ??????
?????????? ?????????, ?? ??????????????? ?? ?????????, ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????, ???????????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? ???-?????????? ?? ??????????? ??????? ??
????????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ??????????????????

?? ?????????????? ???????????

79 ? ?????? ?? ??????????????????????????, ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????
????????????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????. ???????????,
?????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????? ?? ???????????????

??????, ?? ????????? ?? ???????????????.

?? ??????????? ??????????? ????? (????? ??????) ????:

1) **???? 49** ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??:

— ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????,
????????? ? ? ? ?????????????? ? ???? ?????????? ??????, ?? ???? ?????????? ???
????????????? ? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ?????????? ??
??????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ????????? ??????,

— ????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????????? ??? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????, ?????????????
? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ? ??????, ?????????? ? ??????????????
????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???-
????????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??????????
??????????????.

2) **???? 18** ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??:

— ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????????? ??? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?
????????????????? ? ???? ?????????? ??????, ?? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ?
????????????????????? ?????? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????,

— ????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????????? ??? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????? ??????????, ?????????????? ? ??????
????????? ??????, ?? ?????????????? ? ??????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????,
????????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???-????????? ??
????????????? ?????? ? ? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???????????????.

????????

* ???? ? ? ??????????????????: ???????????.